

Glosario

de Servicios que se Ofrecen en el CLC

UNA GUÍA DE REFERENCIA DE NUESTROS
PROGRAMAS Y SERVICIOS

- INGLÉS
- ESPAÑOL

www.clcillinois.edu

Where to Get Help at CLC (Dónde Obtener Ayuda en CLC)

Admission & Enrollment (Admisiones e Inscripciones)	(847) 543-2090
Academic Advisement (Consejería Académica)	(847) 543-2060
Counseling Services (Servicios de Consejería)	(847) 543-2060
Scholarships, Grants & Loans (Becas, Subvenciones y Préstamos)	(847) 543-2062
Adult Basic Education, GED & ESL (Educación Básica para Adultos, Desarrollo Educativo General & Inglés como Segundo Idioma)	(847) 543-2021
Adult and Community Education (Educación par Adultos y la Comunidad)	(847) 543-2020
Academic Programs (Programas Académicos):	
Biological & Health Sciences (Ciencias Biológicas y de Salud)	(847) 543-2042
Business (Negocios)	(847) 543-2041
Communication Arts, Humanities & Fine Arts (Artes de la Comunicación, Humanidades & Bellas Artes)	(847) 543-2040
Engineering, Math & Physical Sciences (Ingeniería, Matemáticas y Ciencias Físicas)	(847) 543-2044
Social Sciences (Ciencias Sociales)	(847) 543-2047
Career Advice (Guía en cuanto a Carreras)	(847) 543-2059/2060
Career Counseling (Consejería sobre Carreras)	(847) 543-2060
English as a Second Language (Inglés como Segundo Idioma)	(847) 543-9975/2021
Athletics (Atletismo)	(847) 543-2046
GED (Desarrollo Educativo General)	(847) 543-9984
Lakeshore Campus (Campus de Lakeshore)	(847) 623-8686
Southlake Educational Center (Centro Educacional Southlake)	(847) 478-1833
Transfer/Four-year College Information Información sobre Transferencia a Universidades de Cuatro Años	(847) 543-2060
Tuition Payment (Pago de Colegiatura/Matrícula)	(847) 543-2230
Veteran's Information (Información para Veteranos)	(847) 543-2063

El Colegio de Lake County (College of Lake County) ofrece una amplia variedad de cursos, programas, y servicios diseñados para satisfacer las necesidades educacionales de personas de diferentes edades, procedencias, y cuyos intereses son diversos.

Para ayudarle a obtener estos servicios, hemos preparado esta sencilla guía de referencia de nuestros programas y servicios.

Nosotros creemos que la información que está incluida es completa, pero si usted no encuentra la información que necesita, no dude en llamarnos al teléfono (847) 543-2094. ¡Haremos todo lo posible para ayudarle!

Acreditación: CLC está acreditado por la Comisión de Educación Superior (Higher Learning Commission) y es un miembro de la Asociación Centro Norte (North Central Association), 30 N. LaSalle St., Suite 2400, Chicago, Ill. 60602, (312) 263-0456 o (800) 621-7440.

Actividades Físicas y Atléticas: CLC participa en doce deportes intercolegiales y en muchos programas intramurales y recreacionales. Para más información llame al (847) 543-2046.

Admisiones: Las solicitudes para admisión son procesadas por la oficina de Admisiones y Récor ds, Cuarto B 101, en el Campus de Grayslake. Se pueden llenar las solicitudes en persona, vía Internet o por fax. Para aplicar vía Internet vaya a www.clcillinois.edu/applic.htm. Para aplicar por fax marque: (847)543-3061. Para información: llame al (847) 543-2061. Horas de trabajo son (pueden variar durante vacaciones y días festivos): 8 a.m.-8 p.m. de lunes a jueves y los viernes de 8 a.m. a 4 p.m.

Adultos que Desean Regresar a Clases: CLC ofrece muchas oportunidades para los estudiantes adultos que desean regresar a clases para obtener nuevas habilidades, empezar una carrera nueva, o para avanzar de puesto en sus trabajos actuales. Para más información sobre cómo hacer la transición de regreso al colegio, llame al Centro de Consejería al teléfono (847) 543-2060.

Aprendizaje a Través de Servicio: El aprendizaje a través de servicio es una manera para que los estudiantes mejoren su educación a través de servicios comunitarios. Promueve un mejor entendimiento de la comunidad mientras refuerza conceptos aprendidos en clase. Para información, llame al (847) 543-2058.

Aprendizaje en Línea (Internet): Los estudiantes pueden completar el certificado de Microcomputadoras para Negocios así como el Asociado en Ciencias Aplicadas en Sistemas de Información en Computadoras (se cambiará pronto a Tecnologías de Información en Computadoras) completamente en línea. También se ofrece en línea muchos de los cursos para el Asociado en Artes con una concentración en Negocios, el Asociado en Ciencias Aplicadas en Comunicaciones (pronto se llamará Medios de Comunicación Digital y Diseño) al igual que muchos otros cursos de crédito y sin crédito en una variedad de disciplinas. Para una lista completa de cursos en línea, vea el horario de clases actual.



Asociación de Ex - alumnos: La membresía completa está abierta para aquellos que han completado los requisitos para un título o certificado en CLC, y una membresía asociada está disponible para aquellos que han completado por lo menos 15 horas de trabajo académico en el colegio. Para más información, llame al (847) 543-2847.

Ayuda Financiera: En CLC, hay ayuda financiera disponible en forma de subvenciones, préstamos con intereses bajos y becas. Para más información llame al (847) 543-2062.

B

Biblioteca: La biblioteca John C. Murphy, localizada en el Centro de Asistencia para el Aprendizaje en el Campus de Grayslake, ofrece mucho más que sólo libros. Dentro de los recursos existentes en la biblioteca, hay 54 listas electrónicas, una colección de más de 110,000 libros, 900 títulos de periódicos y 3,000 películas y cintas de video. Cualquier persona que viva o trabaje en Lake County es elegible para recibir una tarjeta de la biblioteca sin ningún costo que le dará acceso a todos los recursos mencionados anteriormente. Para más información, llame al (847) 543-2619 o visite nuestra página web en www.library.clcillinois.edu. Nuestras horas disponibles son (las horas pueden variar durante vacaciones y días festivos) 8 a.m. a 10 p.m., de lunes a jueves; 8 a.m. a 4:30 p.m., viernes; de 9 a.m. 4:30 p.m., sábados; 1 p.m. a 5 p.m., domingos.

Búsqueda de Talento Educativo: Fundado por el Departamento de Educación de los Estados Unidos, este programa alienta a estudiantes juniors y seniors (en su penúltimo y último año) de escuela secundaria (high school) que se encuentran en riesgo académico, que residen en Waukegan, North Chicago, Zion y Round Lake a completar su secundaria (high school) y a inscribirse en programas de educación post secundaria. Los servicios gratis incluyen tutoría, exploración y evaluación de carreras, consejería personal, preparación para exámenes de admisión a la universidad y exposición al ambiente universitario. Para más información, llame al (847) 543-2049.

Búsqueda de Trabajo: La oficina de Carreras y Colocación ofrece consejería en carreras y asistencia para buscar trabajo para estudiantes y residentes del condado. La mayoría de los servicios, incluyendo asistencia con curriculum vitae, consejos de cómo buscar trabajo, y una lista de trabajos disponibles, son gratis. Para más información, llame al (847) 543-2059.

Búsqueda de Trabajo y Servicios a Estudiantes: La oficina de Carreras y Colocación ofrece asistencia para buscar trabajo a estudiantes, ex-alumnos de CLC y residentes del condado. Los servicios que se ofrecen incluyen la Red Central del Colegio (College Central Network/CCN), Alistamiento para Empleos en el campus (Mini Ferias de Trabajo/Mini Job Fairs). Para información, llame al (847) 543-2059.



Centro de Asistencia para el Aprendizaje (LAC): Localizado en la Biblioteca Murphy en el Campus de Grayslake, y en los salones N203 y N213 en el Campus de Lakeshore, el centro (LAC) provee servicios de tutoría y de exámenes para apoyar el aprendizaje en el salón de clase. Para información llame al (847) 543-2072.

Centro de Consejería: Servicios extensos de consejería se ofrecen a todos los estudiantes del colegio en las áreas de planificación académica, planificación de carreras y desarrollo personal. Los consejeros están disponibles por cita o simplemente presentándose en el centro. Los servicios de consejería se ofrecen en los Campus de Grayslake y Lakeshore y en ciertos días en el centro de Southlake. El Centro de Consejería también ofrece ayuda en cuanto a decisiones sobre carreras. Consejería en carreras, exámenes de interés en carreras y recursos informativos son gratis para los estudiantes de CLC. Para obtener más información y sacar una cita, llame al (847) 543-2060.

Centro de Interpretación de Artes James Lumber (Campus de Grayslake): Un recurso cultural para toda la comunidad, el Centro James Lumber presenta actuaciones profesionales y de estudiantes para casi cualquier gusto. Para información sobre entradas, llame al (847) 543-2300. Para una lista de eventos en el futuro, visite nuestra página web en www.clcillinois.edu/tickets.

Centro De Mujeres: Localizado en la oficina B212 en el campus de Grayslake, el Centro de Mujeres de CLC sirve a las necesidades de las estudiantes, empleadas y mujeres de la comunidad proveyendo un área segura que ofrece consultas, apoyo y grupos de discusión, seminarios, recursos específicos a géneros, programas de alcance y referencia y celebraciones y oradores que se enfocan en temas relacionados con las mujeres. Para más información, contacte al (847) 543-2771.

Centro de Prevención de Abuso del Alcohol y Substancias Tóxicas (Oficina de “In Touch”): Esta oficina, localizada en el L227-229 en el Campus de Grayslake, provee educación, información y servicios para estudiantes y personal del colegio. Para más información, llame al (847) 543-2056

Centro de Salud: El Centro de Salud, localizado en el Campus de Grayslake, provee exámenes diagnósticos, vacunas, información de salud, y servicios relacionados. Para más información o para una cita, llame al (847) 543-2064.

Centro de Trabajo de Lake County: El Campus de Grayslake es uno de dos Centros de Trabajo en Lake County. (El otro se encuentra en Waukegan.) Estos centros proveen en un lugar centralizado soluciones a necesidades de carrera y empleo. En Grayslake están la Oficina de Servicios de Carreras y Colocación, el Departamento de Seguridad Laboral, el Departamento de Desarrollo de Trabajo de Lake County, la Oficina Regional de Educación y el Consorcio de Educación a Carreras de Lake County. Para información, llame al (847) 543-7400.

Centro Great Lakes: CLC opera una oficina en la Base Naval de Great Lakes sirviendo a personal militar en servicio activo, a sus familias, a empleados del Departamento de Defensa y a civiles. El centro provee cursos de educación general en las tardes y en las noches. Para más información, llame al (847) 543-2972.

Centro Universitario de Lake County: El Centro Universitario de Lake County es una organización sin fines de lucro compuesta por 18 universidades privadas y públicas que ofrecen programas de bachiller (bachelor's) y maestrías (master's) en Lake County. Está localizado en el campus de Grayslake y en 1 N. Genesee en Waukegan. Para más información, visítenos en la página www.ucenter.org.

Consejería: Los consejeros ayudan a los estudiantes con una gran variedad de asuntos, incluyendo la selección de un programa de estudio, el desarrollo de un plan académico, preparación para transferencias, la exploración de carreras, y la discusión de preocupaciones personales que afectan el desempeño académico. El Centro de Consejería provee recursos vía Internet y folletos referentes a diferentes tipos de carreras y planificación de transferencias, ofrece una serie de seminarios para estudiantes, y enseñan clases con enfoque en hábitos de estudio, exploración de carreras y desarrollo personal. Para mas información llame al (847) 543-2060.

Consejería académica: La consejería académica le ayuda a seleccionar los cursos indicados para lograr su propósito académico—está disponible por parte de los maestros y consejeros aquí en el Colegio de Lake County. Los estudiantes que se han decidido por un programa de estudio se reúnen con un consejero en la división académica. Los estudiantes que son nuevos, indecisos, o que necesitan mejorar sus niveles académicos para el colegio, estudiantes que regresan después de dos años de ausencia, que están cambiando sus programas académicos, o estudiantes en restricción académica o interesados en transferirse necesitan presentarse con un consejero en el Centro de Consejería del Colegio de Lake County. Servicios académicos y de consejería están disponibles en nuestras tres localidades, Grayslake Campus, Lakeshore Campus en Waukegan y el South Lake Campus en Vernon Hills. Para más información llámenos al (847) 543-2060

Consejería de carreras: La Oficina de Servicios de Carreras y Colocaciones ofrece consejería en carreras, exámenes para evaluar carreras, planificación de carreras, asistencia en la búsqueda de empleo, ayuda con el currículum vitae y prácticas de entrevistas. Para información, llame al (847) 543-2059.

Costo de matrícula/Colegiatura (tuition): La matrícula para residentes dentro del distrito (Lake County) para el año 2006-2007 es de \$80 por cada hora crédito. La matrícula para residentes dentro del distrito (Lake County) para el año 2007-2008 será de \$90 por cada hora crédito.

Cuidado de Niños: El servicio de cuidado de niños está disponible para los hijos de los estudiantes de CLC en los Campus de Grayslake y Lakeshore. Para más información, llame al (847) 543-2053.

Cursos sin Crédito: Los cursos sin crédito le permiten al estudiante desarrollar intereses personales o profesionales sin la presión de obtener calificaciones. Los estudiantes pueden elegir tomar una clase de crédito pero no recibir ni calificación (audit) ni crédito.

Educación Básica para Adultos: Estos programas, diseñados para adultos que se han alejado de la preparatoria o secundaria y que no tienen educación a nivel secundario o de preparatoria, ayudan a los estudiantes a aprender a leer y escribir mejor, también ayuda a mejorar sus habilidades básicas en matemáticas y prepara a los estudiantes para obtener su certificado de GED (Desarrollo Educativo General) o lo que se conoce también como el equivalente del examen de high school. Las clases se ofrecen en varios niveles para satisfacer las necesidades específicas de los estudiantes. Puede obtener información sobre el examen de colocación de ABE (Educación Básica para Adultos) en una grabación las 24 horas en el (847) 543-9984. Para hablar con una persona, llame al (847) 543-2021.

Educación Cooperativa: El Programa de Educación Cooperativa (CO-OP) provee a estudiantes elegibles la oportunidad de obtener créditos universitarios al aprender algo “nuevo” en un empleo actual o en un nuevo trabajo organizado por el programa. Para información, llame al (847) 543-2058.

Empleo para Estudiantes: Cierta número de trabajos pagados están disponibles para estudiantes dentro del campus. Estos trabajos se publican en la Oficina de Ayuda Financiera de CLC (salón B114). Algunas de estas oportunidades están financiadas por un programa federal llamado Trabajo y Estudie (Work-Study) y son considerados como formas de ayuda financiera. Otros son pagados de los presupuestos de algunos departamentos y no están limitados a estudiantes que reciben ayuda financiera. Para más información, llame al (847) 543-2063. Para más información acerca de posiciones en Educación Cooperativa (“Co-Op”), vea “Educación Cooperativa.”

Entrenamiento BASSET: CLC ofrece el programa de Entrenamiento en Ventas y Preparación de Bebidas Alcohólicas (BASSET) en cooperación con la Comisión de Control de Licores del Condado de Lake. El propósito de este programa es el de desalentar el sobre-consumo de alcohol, y mantener a los conductores bajo la influencia del alcohol fuera de las carreteras. Para más información, llame al (847) 543-2026.

Ferías de Trabajo: Los servicios de Carrera y Colocación ofrece a estudiantes la oportunidad de hablar con empleadores. Los empleadores comparten información sobre sus organizaciones, oportunidades de trabajo y desarrollo laboral típico dentro de sus organizaciones. Para información sobre próximas ferias, llame al (847) 543-2059.

Fundación CLC: La fundación de CLC es una organización tipo 501 (c) (3) sin fines de lucro establecida por el estado de Illinois. La Fundación junta fondos para becas que se otorgan a los estudiantes, proyectos especiales que apoyan la enseñanza y el aprendizaje y la Galería Comunitaria de Arte Robert T. Wright. Para más información llame al (847) 543-2091.

Galería de Arte: La Galería Comunitaria de Arte Robert T. Wright exhibe el trabajo de artistas locales y regionales. También incluye una galería para la venta de trabajos de artistas locales. Las horas de servicio son (pueden variar durante vacaciones o días festivos) de 8 a.m. a 9 p.m., lunes a jueves; 8 a.m. a 4:30 p.m. los viernes, los sábados de 9 a.m. a 4:30 p.m. y los domingos de 1 p.m. a 5 p.m. Para mayor información, visite www.gallery.clcillinois.edu.

GED (Desarrollo Educativo General): Diseñado para estudiantes mayores de 19 años que no asisten a la escuela o que no obtuvieron un diploma de la secundaria (high school), este programa prepara a los estudiantes para tomar el examen de Desarrollo Educativo General (GED). Las clases de GED y los exámenes están disponibles en inglés y español, y la información acerca de las fechas para las clases y exámenes de GED está disponible las 24 horas del día mediante una grabación por teléfono (también en inglés y español) en el número (847) 543-9984. Para ayuda en persona, llame al (847) 543-2021.

Identificaciones para Estudiantes: Todos los estudiantes inscritos pueden obtener su Documento de Identificación con foto en la Oficina de Actividades Estudiantiles. También están disponibles en la Oficina de Actividades Estudiantiles en Lakeshore y en la Oficina Principal en Southlake. Para averiguar el horario y localidades, por favor llame al (847) 543-2280.

Illinois Campus Virtual (IVC): CLC participa en el IVC, un directorio en línea de cursos de educación a distancia y de programas ofrecidos por universidades en Illinois. Provee una base de datos con conexiones a universidades en Illinois. Para mayor información vaya a www.ivc.illinois.edu.

Inglés como Segundo Idioma: CLC ofrece varios niveles de clases de ESL gratis para acomodar a estudiantes en varias etapas de proficiencia en el inglés. Los cursos desarrollan habilidades de comunicación oral, lectura y escritura. Para información de cuándo puede tomar el examen de colocación ESL, llame al (847) 543-9975 donde podrá escuchar una grabación las 24 horas del día. Para hablar con una persona, llame al (847) 543-2021.

Inglés como Segundo Idioma (Intensivo y Académico): Estas clases son para estudiantes que desean prepararse para estudios de nivel universitario en los Estados Unidos y para profesionales que desean mejorar sus habilidades en el idioma inglés para ejercer sus profesiones. Para información sobre clases de ESL Intensivas y Académicas, llame al (847) 543-2040.

Iniciativa de Articulación de Illinois: CLC participa en la Iniciativa de Articulación de Illinois, un acuerdo a nivel estatal que asegura la transferencia fluida de créditos de cursos de educación general a instituciones de educación superior de cuatro años. Para más información, contacte al Centro de Consejería al (847)543-2060.

Inmigrantes: El programa de CLC de Inglés como Segundo Idioma (ESL) ayuda a inmigrantes nuevos a aprender el idioma inglés para participar en la vida americana. Además de programas tradicionales de ESL, el colegio también ofrece asistencia en inglés en los programas de administración de sistemas de oficina (AOS), horticultura y tecnología automotriz. Para información acerca de ESL, llame al (847) 543-2021. Para información acerca de programas de carrera con ayuda con el inglés, llame a Lisa Murakami (Inglés / Español) al (847)-543-2548.

Inscripciones: Los estudiantes que han completado el proceso de admisión pueden inscribirse para sus clases en persona (en los campus de Grayslake y Lakeshore y también en el centro educacional Southlake), o vía Internet en www.clcillinois.edu. o por teléfono al (847) 223-1111.

Instituto de Desarrollo Profesional y Fuerza Laboral: Esta entidad ofrece muchos programas diseñados para mejorar el rendimiento y rentabilidad de empleadores de Lake County. Incluye varias unidades: Soluciones a Clientes, el Centro de Desarrollo de Pequeños Negocios, el Centro para Obtener Ayuda Técnica, Desarrollo Profesional Continuo y Servicios Judiciales. Soluciones a Clientes ofrece entrenamiento específico a las necesidades del cliente, llame al (847) 543-2027.

- El Centro de Desarrollo de Pequeños Negocios de Illinois provee servicios de consultoría y talleres para empresarios, llame al (847) 543-2033.
- El Centro para Obtener Ayuda Técnica de Illinois provee ayuda a negocios que buscan competir en todos los niveles de gobierno, llame al (847) 543-2025.
- Desarrollo Profesional Continuo provee una variedad de cursos profesionales y vocacionales en áreas tales como técnicas en computación, preparación para la licencia de bienes inmuebles, entrenamiento para agencias policiales y públicas, entrenamiento para vendedores de bebidas y alcohol, educación de maestros y apoyo administrativo para el Concejo de Violencia en la Familia. Llame al (847) 543-2026.
- Servicios Judiciales ofrece programas para el 19no. Circuito Judicial. Estos incluyen cursos sobre manejo defensivo para aquellos que han violado leyes de tráfico, un curso para padres que se van a divorciar y que tienen hijos menores, y la coordinación de voluntarios para los Programas de Jóvenes y Adultos en Libertad Condicional. Llame al (847) 543-2101.

Junta de Información General (AIM): A estudiantes nuevos y posibles estudiantes que están interesados solamente en una hora de información sobre los procedimientos y programas académicos en el colegio, se les recomienda que asistan a una de estas sesiones AIM. Estas juntas usualmente se llevan a cabo en la noche y son conducidas por un consejero. Son especialmente beneficiosas para los estudiantes de medio tiempo, los que no buscan un título y los estudiantes adultos que desean regresar. Para más información, contacte al Centro de Consejería al teléfono (847) 543-2060.

Librerías: El colegio opera librerías de servicio completo en los campus de Grayslake y Lakeshore, y tiene textos disponibles en el Centro Southlake. (Una librería se va a abrir pronto en Southlake.) La mercadería incluye libros, materiales educativos, revistas y ropa con el emblema de CLC. Se pueden hacer las compras por el Internet al www.clcillinois.edu. Las horas de operación (pueden variar durante los días de descanso y feriados de la escuela): 7:45 a.m. – 8:30 p.m., lunes a jueves; 7:45 a.m. – 4:30 p.m., viernes.

Licencia de Comida y Sanidad: CLC ofrece cursos (en inglés y en español) que preparan a los estudiantes para el examen de licenciación y recertificación para Illinois y Wisconsin. El examen se da como parte del curso. Para más información, llame a Cliff Wener, coordinador del programa de comida y sanidad, al (847) 543-2823.

Opciones de Grado: Transferencia (prepara a estudiantes para que continúen sus estudios en un colegio o universidad de cuatro años): Asociado en Artes, Asociado en Ciencias, Asociado en Bellas Artes o Asociado en Ciencias de Ingeniería. Para más información llame al (847) 543-2061.

Orientación para Estudiantes Nuevos: A todos los estudiantes nuevos, o que estén pensando estudiar en CLC, se les recomienda asistir a un día de visita (Preview Day) para que se familiaricen con el colegio y con los programas y servicios que ofrece. Los estudiantes nuevos que han aplicado y están planeando inscribirse deben asistir a un día de consejería (Advisement Day), para hablar con un consejero, escoger sus clases y registrarse. Finalmente, se recomienda que todos los estudiantes nuevos asistan a un seminario para estudiantes de primer año (Freshman Seminar) para familiarizarse con todos los servicios, programas y actividades que CLC les ofrece. Para más información, llame al (847) 543-2486.

P **Planificación de Transferencia:** CLC ofrece planificación y recursos para transferencia a través del Centro de Consejería. Estudiantes que estén planeando completar un grado de bachillerato (Bachelor's degree) después de haber estado en CLC deben contactar a un consejero al principio del programa académico para poder seleccionar adecuadamente sus cursos para tener una transferencia sin mayores inconvenientes. El Centro también organiza visitas de colegios y universidades de cuatro años. Para más información, llame al (847) 543-2060.

Programa de Alfabetización: Diseñado para preparar a voluntarios a trabajar con adultos individualmente o como parte de una clase para aprender a leer y escribir, el programa trabaja con estudiantes de ABE (Educación Básica para Adultos) y/o estudiantes de ESL (Inglés como Segundo Idioma). Para información, contacte a la oficina de Educación para Adultos al teléfono (847) 543-2327.

Programa de Apoyo para Voluntarios que Ayudan a Aquellos en Libertad Condicional: En combinación con el Servicio de la Corte de Lake County, este programa recluta, entrena y asigna voluntarios que proveen apoyo, son mentores y supervisan a adultos y jóvenes que han delinquido y se encuentran en un período de libertad condicional. Para más información llame al (847) 623-8877.

Programa de Honores: El programa de honores ofrece a estudiantes elegibles la oportunidad de seguir un enriquecido y desafiante plan de estudios. Para más información, llame al Dr. Nicholas Schevera al (847) 543-2959.

Programa de Modelo de Oficinas: El Programa de Modelo de Oficinas provee entrenamiento para trabajos de oficina, procedimientos a seguir, y comportamientos apropiados en un ambiente similar al de una oficina. El programa se enfoca en ayudar a aquellos en asistencia pública a que obtengan habilidades laborales sólidas. Para información, llame al (847) 543-2487.

Programa del Conductor Precavido: Ofrecido por la Corte del 19no. Circuito Judicial, este programa permite a aquellos que han recibido multas de tráfico borrarlas de su récord al asistir a una clase de manejo defensivo. Los participantes que tengan citaciones de tráfico deben ser referidos por el sistema de la corte. Sin embargo, el programa está abierto a personas de la tercera edad y otros que deseen mejorar sus habilidades de manejo o para calificar para recibir tarifas más bajas por parte de su aseguradora. Para más información, llame al (847) 623-8877.

Programa Discovery: véase: “Programas para Personas Mayores”

Programa para Padres Divorciados: Ofrecido por la Corte del 19no. Circuito Judicial, este programa es para padres divorciados que tienen hijos menores. El programa ayuda a los padres a entender mejor los efectos que tiene el divorcio en los hijos y explora maneras de hacer que los niños puedan sobrellevar el problema. Para información, llame al (847) 623-8877.

Programa Quest: Véase “Programas para Personas Mayores”

Programa Xplore! Véase “Programas para Jóvenes.”

Programas Académicos: CLC ofrece una amplia variedad de programas de crédito universitario. Los Programas de Transferencia permiten a los estudiantes obtener los créditos necesarios para un título de bachiller (bachelor’s) que completarán en una universidad de cuatro años, y los Programas Técnicos (grados y certificados) preparan a los estudiantes para un puesto de nivel inicial inmediato. Para estudiantes que necesitan preparación adicional para estudios a nivel universitario, CLC también ofrece cursos de desarrollo que le otorgan créditos pre-universitarios. Para información sobre programas de crédito universitario y pre-universitario, contacte a la Oficina de Servicios de Alistamiento al (847) 543-2090.

Otros programas académicos incluyen educación para adultos (GED, el cual le dá la oportunidad de obtener su diploma equivalente a su educación de secundaria; ESL, inglés como segundo idioma), desarrollo de la fuerza laboral y educación continua para enriquecimiento personal. Véase información bajo Educación Básica para Adultos e Instituto de Desarrollo Profesional y Fuerza Laboral.

Programas de Alcance Escolar: CLC patrocina un número de programas escolares de alcance para motivar a la gente joven a quedarse en la escuela y seguir una educación post secundaria. Estos programas incluyen:

- Yo tengo un Sueño (I have a Dream®): Fundado en parte por la Fundación CLC, este programa provee servicios para 20-25 estudiantes de primaria en la ciudad de North Chicago. Anima a los estudiantes que están en riesgo de reprobado a quedarse en la escuela ofreciendo servicios de tutoría, mentores y otros servicios y actividades. Los estudiantes que completen el programa recibirán una beca de “último dólar”(last dollar) para la universidad de su preferencia. Para más información, contacte a William Devore al (847) 543-2640.
- Búsqueda de Talento: véase previa definición

Programas de Asistencia Pública: CLC provee entrenamiento para ayudar personas a conseguir trabajo. Los programas incluyen preparación para un empleo, el cual ayuda a las personas en la búsqueda de empleos; modelo de oficina, el cual se enfoca en el uso de computadoras en un ambiente de negocios. Llame al (847) 543-2487 para información.

Programas de Enriquecimiento Personal: Véase “Cursos sin crédito”

Programas de Preparación de Carreras: CLC ofrece el Asociado en Ciencias Aplicadas y certificados en 34 diferentes carreras, incluyendo negocios, cuidado de salud, comunicaciones creativas, tecnología de la información, servicios sociales y personales, y tecnologías en ingeniería e industria. Para información llame al (847) 543-2090.

Programas de Transferencia: El colegio ofrece cuatro diferentes grados de transferencia para aquellos estudiantes que deseen seguir estudiando para obtener su bachillerato (bachelor's): el Asociado en Artes, Asociado en Ciencias, Asociado en Ciencias de Ingeniería y el Asociado en Bellas Artes.

Programas en Carreras de Salud: CLC ofrece títulos y certificados en varios campos de salud: higiene dental, tecnología informática de salud, asistencia médica, toma de imágenes médicas, enfermería, asistente de enfermera, extracción de sangre, y tecnología quirúrgica. La admisión para la mayoría de estos programas es competitiva y requiere el cumplimiento de un proceso de evaluación. Para más información, llame al (847) 543-2042.

Programas para Jóvenes: Los programas de primavera y otoño de Xplore! ofrece actividades de aprendizaje diseñadas ingeniosamente para ser divertidas para jóvenes en los grados seis a ocho. Las clases son los sábados en el edificio de Tecnología para la Preparatoria de Lake County (High School Technology Campus) en Grayslake y cubre una gran variedad de temas. Para información actualizada, visite www.clcillinois.edu/noncredit/programs/youth.asp o llame al (847) 543-2759.

Programas para Personas Mayores: Los programas de CLC Descubrimiento! y Búsqueda (Quest! y Discovery) ofrecen oportunidades de aprendizaje intrigantes para adultos mayores de 50 años. El programa Discovery presenta una serie de clases de interés personal durante el año académico; el programa Quest, el cual se presenta en el verano, ofrece dos sesiones de una semana cada una, sobre un tema específico. Para más información llame al (847) 543-6507.

S Seguridad en el Campus: Este departamento provee servicios de seguridad, tráfico y cumplimiento de la ley. Los oficiales patrullan los estacionamientos, investigan incidentes, preparan reportes de accidentes y ayudan a los visitantes y a estudiantes con servicios de estacionamiento tales como recargar la batería y sacar las llaves que se dejan dentro del auto. Para asistencia, llame al (847) 543-2081. En caso de emergencia dentro del campus marque 5555.

Servicios para Estudiantes en Programas de Carreras: Estudiantes inscritos en programas de carrera en el colegio que están en desventaja académica y/o económica, o estudiantes cuyo segundo idioma es el inglés, o que están estudiando para ingresar a una carrera no tradicional, o que tienen una incapacidad física o en el aprendizaje, pueden ser elegibles para los servicios Perkins. Estos servicios incluyen asistencia académica tales como tutoría individual o en grupo, fondos de emergencia limitados, guía para estudiantes en programas no tradicionales, así como servicios de carrera y colocación. Para más información llame al (847) 543-2388

Servicios para Personas con Incapacidades: La Oficina para Estudiantes con Incapacidades, localizada en el Centro de Recursos para el Aprendizaje en el Campus de Grayslake, provee información, guía, apoyo y equipo de adaptación especial para estudiantes con incapacidades. Para ayuda, llame al (847) 543-2474, (847) 543-2473 o (847) 223-0134 (TTY).

Transcripción Oficial de Calificaciones: Transcripciones del historial académico de los estudiantes están disponibles sin costo a través de la Oficina de Admisiones. Para información, llame al (847) 543-2061. Los pedidos de transcripciones estarán listos dentro de 2-4 días laborales. Para evitar demoras, asegúrese de entregar toda la información requerida. Si tiene una obligación financiera pendiente con el colegio, su transcripción oficial no será entregada hasta que Ud. se haya hecho cargo de la obligación financiera. Las transcripciones pueden pedirse en línea en www.clcillinois.edu.

Transporte al Campus (público): El servicio de autobuses de Pace está disponible desde y hacia los campus de Grayslake y Lakeshore a ciertas horas. Un servicio por llamada (Dial-a-Ride) a North Chicago, Waukegan y Park City también están disponibles por reservación, saliendo del Campus a las 10:10 p.m., lunes a jueves. Para más información llame a PACE (847) 364-PACE.

Tutoría: Tutoría gratis está disponible a través del Centro de Asistencia para el Aprendizaje en los campus de Grayslake y Lakeshore. Tutoría individual o en grupos está disponible en orden de llegada en las áreas de escritura, matemáticas y química. Se tienen que sacar citas para las otras áreas. Para más información, llame al (847) 543-2076 o al (847) 543-2457.

Voluntarismo: Introducción al Voluntarismo, una clase de un crédito, explora el valor del servicio a la comunidad. Dos veces al año, el Servicio de Carrera y Colocación patrocina una Feria de Voluntarismo donde están disponibles una variedad de oportunidades para voluntarios. Para más información llame al (847) 543-2058.